



広報

～文教のまち西原～

にしはら

2007

10

No.428



空手で全国制覇した下地恵美奈さん、小田部友理子さん、宮平祥加さん（左から）

空手で日本一！！

西原東中学校空手部が「第15回全国中学生空手道選手権大会」（千葉県・8月18日～19日開催）で女子団体形の部で見事優勝しました。

8月22日に町役場を訪れた下地恵美奈キャプテンは「中学校最後の試合でもあり、今年こそは優勝したかったので、とても嬉しい」と喜びいっぱいの報告。小田部友理子さんは「緊張したけど、みんなで思いきり力を出そうと決めていた。比嘉清吉コーチ、山川米子先生の指導と、後輩や周りの人たちの協力と応援のおかげ」と感謝を述べ、宮平祥加さんは「去年は3位だったので、今年はよりプレッシャーもあったが、みんなでいつもの練習のとおり試合に挑んだ」と笑顔で話していました。

主な目次

西原町はメタボの町② ……2～3 頁
75歳未満の方の医療制度が変わります ……4～5 頁
まちの話題 ……6～8 頁
平成18年度決算報告 ……10 頁
指標で町政をチェック！ ……11 頁

町の世帯・人口 (平成19年8月31日現在)

	前月比
世帯数	12,740世帯 (+8)
人口	34,702人 (+57)
男	17,348人 (+15)
女	17,354人 (+42)

第16回 西原まつり

～東崎ぬ 海風うきてい 踊い語らな 西原まつり～

日時 10月20日(土) 14:00～21:00
21日(日) 10:00～21:15

会場 西原町東崎公園

主催 西原まつり実行委員会(☎945-4533)

★行事プログラム *日程・出演者等は諸事情により変更される場合があります。

第1日目 10月20日(土)

司会：冨木かおり

行事名	時間	出演者及び内容
開祭宣言	14:00～14:35	開祭宣言、西原東中学校吹奏楽、文化協会洋楽部会 坂田小学校合唱部
集団演技	14:45～16:35	西原町保育連絡協議会 私立保育向上連絡協議会 老人クラブ連合会 文化協会武術部会 婦人連合会
ヤング フェスティバル	16:45～17:30	ストリートダンス 中学生・高校生・大学生・一般
民謡ショー	17:50～18:10	文化協会民謡部会
チャリティー抽選会	18:30～19:00	西原町建設協力会
マーチングショー	19:10～19:30	西原高校マーチングバンド
コンサート	19:40～21:00	jimama SOULCAMP TRIPLE-P BOURBONZ

第2日目 10月21日(日)

司会：ゆうりきや～

行事名	時間	出演者及び内容
グラウンドゴルフ大会	10:00～12:00	商工会青年部・女性部、町社会体育指導委員・老人クラブ
ヤングミュージック	13:00～14:00	西小野郎、西原中学校軽音楽部
子どもフェスティバル	14:00～15:30	舞葵琉太鼓(葵組・日向葵組) 子ども民謡(子ども会民謡サークル) 子ども琉舞(文化協会琉舞部会)
伝統芸能ショー	15:45～16:10 16:15～16:45 16:50～17:50	舞葵琉太鼓 棚原みるく太鼓 獅子舞(幸地・小那覇) 青年エイサー(内間・内間団地・小那覇・兼久・沖縄キリスト 教学院大学)
チャリティー抽選会	18:00～18:30	西原町建設協力会
尚円王&琉球絵巻	18:50～20:50	古典音楽演奏(文化協会古典音楽部会・箏部会・太鼓部会) 尚円王登場 舞踊 四つ竹(文化協会琉舞部会) 獅子舞・棒術・太鼓演奏(残波大獅子太鼓) ミヤギマモル 毛遊び(文化協会古典音楽部会・民謡部会・琉舞部会)
旗頭ショー	20:50～20:55	幸地・棚原・坂田・内間・嘉手苅・小那覇・我謝・小波津
実行委員長あいさつ	20:50～20:55	第16回西原まつり実行委員長(新垣正祐)
花火ショー	20:55～21:15	花火



西原高校マーチングバンド



舞葵琉太鼓



伝統芸能



旗頭ショー



SOUL CAMP



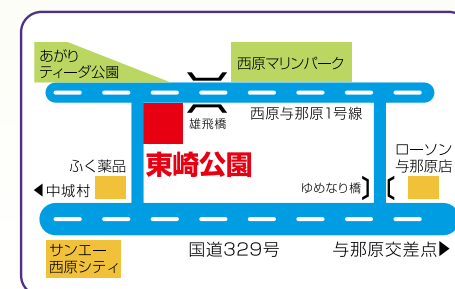
jimama



TRIPLE-P



BOURBONZ



*西原マリンパークの駐車場には限りがありますので、ご来場の際は、タクシー等をご利用ください。

ごみは各自持ち帰り、各家庭で分別・処理しましょう。

10月19日(金)～28日(日)「中部広域秋の大植木市」開催in西原マリンパーク内南側駐車場

編集・発行／西原町役場企画政策課(広報係)西原町字嘉手苅1-12番地

☎098(945)4533

印刷／株尚生堂

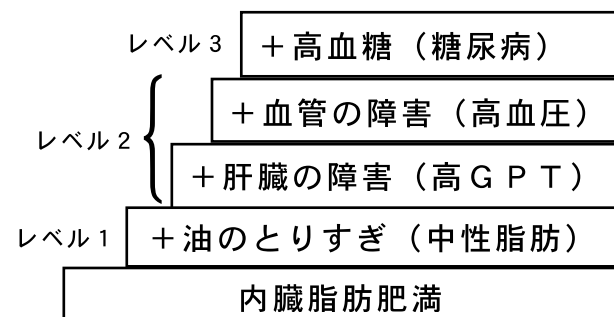
西原町はメタボの町②

3. メタボに着目し予防重視の健診へ

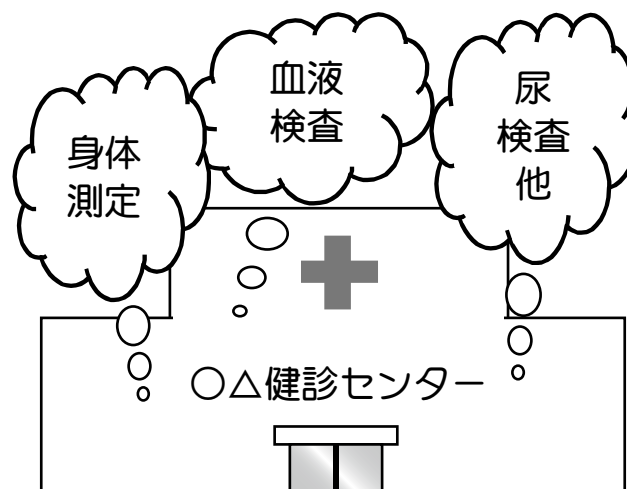
そこで、来年度から、これまでの住民健診から新しくメタボリックシンドロームを予防するための特定健診・保健指導になります。健診によってメタボの方やその予備軍を見つけ出し、改善と予防に向けてより積極的なアドバイスとサポートを行います。

～新しい健診・保健指導のイメージ～

③ メタボの段階、個人の生活に合わせたサポートを行います



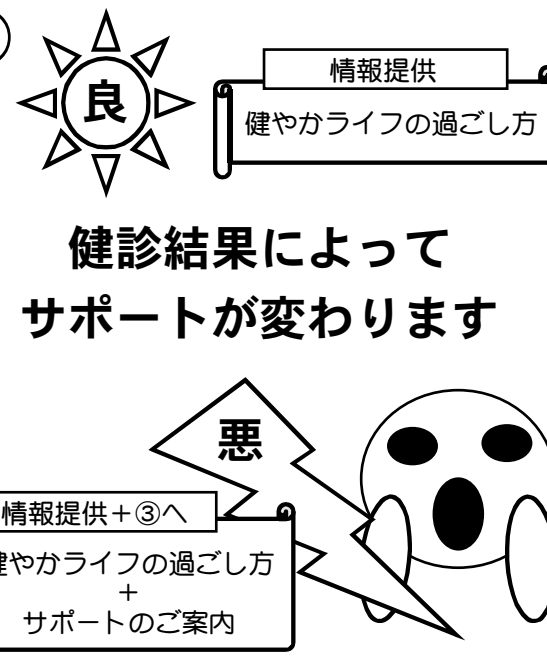
① まず健診を受けて下さい



④ 大きな病気を未然に予防します！

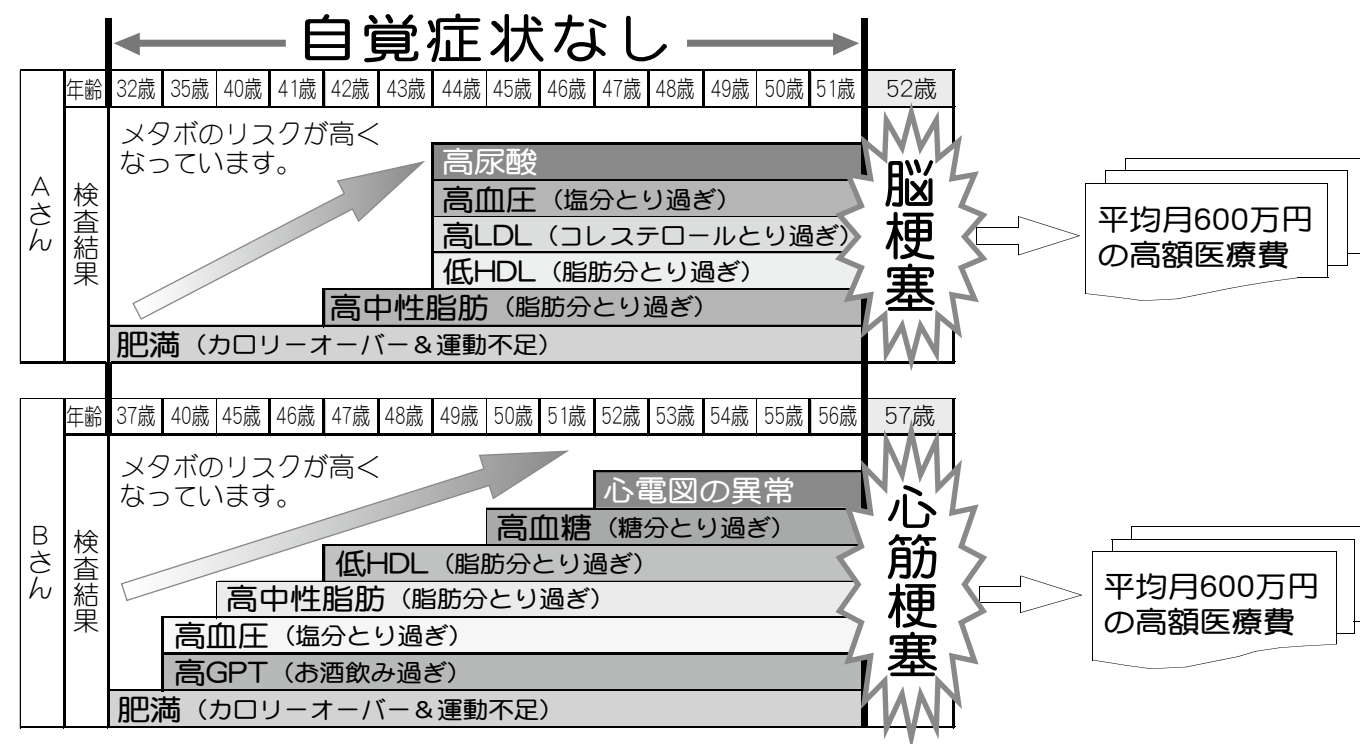


②



1. メタボの恐さは自覚症状がないこと！

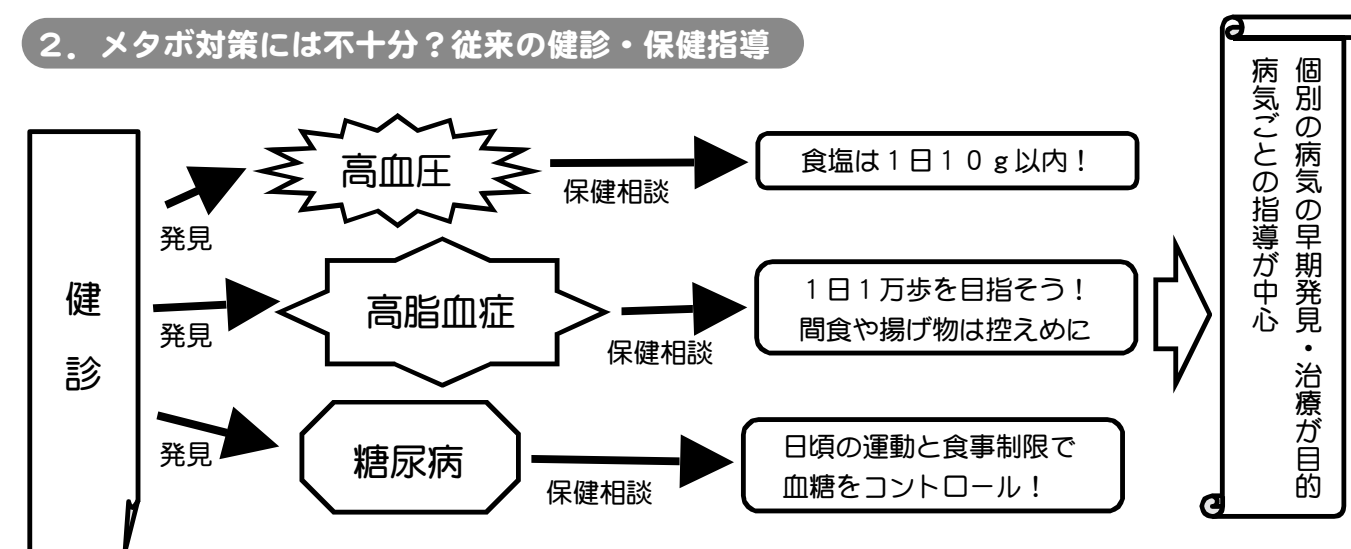
前号でお伝えしたように、西原町は確実にメタボの町へ突き進んでいますが、皆さんの中には太っているけど、今は元気だから問題ないと思っている方いらっしゃるかもしれませんか？まずは下図をみてください。



（生活習慣病健診・保健指導の在り方に関する検討会 尼崎市野口緑氏提出資料より一部改変）

どちらも50代で生活習慣病を発病した2人の健診データです。30代から「肥満」になり、40代で次々と異常が重なり「メタボ」が進んでいます。しかし自覚症状はなく、特に生活を変えないでいたところ、脳梗塞、心筋梗塞といった命に関わる病を発病しました。

2. メタボ対策には不十分？従来の健診・保健指導



生活習慣病は「肥満」から始まる「メタボリックシンドローム」と深い関係があることがわかってきました。しかし上図にあるように、従来の健診・保健相談はいろんな病気を発見しようということを主に行ってきたため、メタボ対策には足りない部分がありました。

【お問い合わせ】 保険課 ☎945-4791（内線151） FAX944-6551

4. 食費・居住費

◎療養病床入院時の「食費・居住費」負担の対象年齢が変わります。

70歳以上

65歳以上

※療養病床・・・主として長期にわたり療養を必要とする患者を収容するための病床

5. 高額医療・高額介護合算制度

◎高額医療・高額介護合算制度が新設されます。

医療・介護それぞれで限度額を算定

医療＋介護の限度額を算定

※年齢や世帯の所得状況に応じて、限度額が変わります。

6. 特定健診・特定保健指導

◎従来の住民健診・人間ドック等に代わり、国保加入者を対象とした健診制度になります。

30歳以上の町民が対象

国保加入者（40歳～74歳）

※特定健診・特定保健指導は各保険者に義務付けられていますので、国保加入者以外の方は、それぞれの保険者により行われる予定です。

【お問い合わせ：保険課 ☎945-4791】

農業体験！ カレープロジェクト参加者募集！

どんな体験をする

じゃがいも、にんじん、たまねぎを植付けから収穫まですべて体験します。収穫した野菜を使ってカレー作りもします。自分で育てた野菜で作ったカレーはきっとおいしいはず！みんなで参加しよう！

応募方法

対象者：町内外の親子で最後まで参加できる方
料 金：1人500円（カレー代金込）
募集人数：50人程度
申込期間：平成19年10月19日（金）まで
申込み先：西原町役場産業課（担当：谷久保）
☎945-4540 FAX945-4580

プロジェクトスケジュール

（生育状況により変更があります）

10月27日（土）植付け

※町中央公民館に午前9時集合

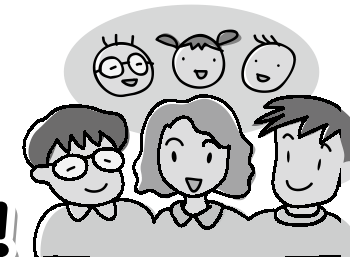
11月下旬 1回目の土寄せ

1月下旬 2回目の培土 めかき

3月中旬 収穫・カレーパーティー



平成20年4月から 75歳未満の方の 医療制度が変わります！！



平成20年3月まで

平成20年4月から

1. 自己負担割合

◎お子様の病院等受診時の自己負担割合（2割）の年齢が引き上げられます。

3歳未満

小学校入学前

※小学校入学前・・・6歳に達する日以降の最初の3月31日まで

◎70歳から74歳までの方の病院等受診時の自己負担割合が増額されます。

1割

2割

※現役並み所得者の方で3割負担になっている方の負担割合は変わりません。

2. 自己負担限度額

◎70歳から74歳までの一般世帯の方の自己負担限度額が増額されます。

平成20年3月まで		平成20年4月から	
外来（個人ごと）	外来+入院（世帯ごと）	外来（個人ごと）	外来+入院（世帯ごと）
12,000円	44,400円	24,600円	62,100円 （多数該当:44,400円）

※一般世帯・・・70歳以上の世帯員の所得が145万円未満で、被保険者全員のうち1人でも住民税が課税されている人がいる世帯

※多数該当・・・同一世帯で過去12ヶ月間に高額療養費の支給が、4回以上あった場合の4回目以降の自己負担限度額です。（外来のみは含まない）

3. 国民健康保険税

◎新たに0歳から74歳までの方に、後期高齢者支援金が課されます。

保険税＋介護保険料（40歳以上）

保険税＋介護保険料（40歳以上）＋
後期高齢者支援金（0歳～74歳）

◎国保加入者が65歳以上の方のみの世帯は国民健康保険税の年金天引きが始まります。

納付書での振込や口座振替

年金からの天引き

※ただし、年金額が年額18万円未満の方や、介護保険料と合わせた保険税額が、年金額の1/2を超える場合には年金からの天引きの対象とならず、納付書や口座振替等により納めることになります。



帰国報告会での発表の様子

私たちハワイで成長しました！

町とNPO法人西原町人づくり支援の会(大城進一理事長)が実施した「平成19年度海外短期留学派遣事業」の留学生による帰国報告会が8月23日、町立図書館で行われました。

ハワイで約2週間の短期留学を終えた10人の生徒は「迷子になった」「ご飯に塩をかけるのでびっくり」というハプニングや、「ホストファミリーは優しく、何度も丁寧に英語を教えてくれた」「ハワイの人たちは知らない人にも優しく声をかける」「パーティに浴衣を着た」など楽しい思い出を、英語を交えながら報告しました。

また「最初聞き取れなかった英語も簡単なものが聞き取れるようになって嬉しい」「成長したのはコミュニケーション」「お金の使い方を学んだ」「両親に甘えていたことがわかった」など、成長した様子うかがえる発表となりました。



熱心に聞き入る参加者ら。枠内は牧野浩隆氏

町立図書館開館3周年記念講演会

町立図書館は、開館3周年を記念して8月21日、前副知事の牧野浩隆氏を講師に「沖縄問題雑感～沖縄県副知事の経験を通して～」と題し、講演会を開きました。

牧野氏は「基地問題の理念闘争は、絶えず経済問題で中断されている。基地と振興策はリンクしているため、今後の振興策をどう使うか、保障をどう活用するかが大切」など持論を話していました。



町役場で行われたパレード中継式の様子

西原町の下水道接続率は31%

下水道事業に対する理解の高揚と接続率の向上を図るため、西原町、南城市、与那原町、中城村で構成される中城湾南部流域下水道促進協議会(会長・古謝景春南城市長)は9月10日、「下水道の日」にちなんで、車両広報パレードを行いました。

パレードは、南城市を出発し、与那原町、西原町を経由して中城村まで行われ、地域住民に下水道の重要性をピーアールしました。



ビーチバレージュニアで優勝した安次富寛成さんと西新田雄平さん(左から)



決勝戦の様子

ビーチバレージュニアで日本一！！

「第6回全日本ビーチバレージュニア男子選手権大会」(8月4日～7日開催・大阪府)で、県代表として出場していた西原高校バレー部の西新田雄平・安次富寛成組が決勝戦で粘りをみせ、接戦の末、見事優勝しました。また、同校の島袋響・山城範起組は3位でした。

8月27日に役場を訪れ、優勝報告をした西新田さんは「充実した施設と、周りで支えてくれた人たちのおかげ。他の部活にも刺激になってくれればいい」と感謝を述べ、安次富さんは「恵まれた環境のおかげで優勝できたと思う。後輩にも伝統を伝えていきたい」と話していました。

同校は今大会の優勝で、2年連続3回目の全国制覇となります。



東リトルスピリッツの選手と関係者のみなさん

東リトルスピリッツが大阿蘇旗学童軟式野球大会で準優勝

8月20日に熊本県で決勝が行われた「第9回大阿蘇旗学童軟式野球大会」で、町内の児童らで構成している「東リトルスピリッツ」(大城悟監督)が準優勝しました。

8月23日、報告に町役場を訪れた福山朝彦キャプテンは「決勝戦の相手は津覇小(中城村)で県勢同士の対戦となり、負けてしまったが、楽しい試合だった。いい出来だったと思う」と満足そうに話していました。



戦争について考えさせられた戦争遺物展

西原の戦争遺物展を開催

町内の戦争遺物をとおして、戦争の悲惨さを考えようと「西原の戦争遺物展」(8月9日～22日・町主催)が町立図書館エントランスホールで開かれ、大人から子どもまで多くの人が訪れました。

一つ一つ熱心に遺物を見ていた成田真幸さんは「北海道出身で沖縄戦を知らないの、興味を持って見にきた。戦争体験者が少なくなっている風化しがちな今、戦争を体験していない世代に戦争の悲惨さを伝えていった方がいい」と話していました。



平成19年度西原町 水道週間作文・標語表彰式

最優秀賞

作文／松田 優一さん
(西原小学校 4年生)

標語／野崎 由梨華さん
(坂田小学校 4年生)



サークル「子ども三線ひやみかち」のみなさん

サークル「子ども三線ひやみかち」から琉楽奨励賞15名受賞！

次代を担う子どもたちに、郷土芸能を身近なものとして親しんでもらう機会を提供し、琉球古典音楽界を担う新人を育てることを主眼とした「野村流伝統音楽協会賞」(8月5日開催・南城市)に町内の小・中学生で構成するサークル「子ども三線ひやみかち」から、琉楽奨励優秀賞が3名、琉楽奨励新人賞が12名と、計15名の受賞者が出ました。

教師の當間清子さんは「週1回の練習量で、これは大変快挙。また、父母の協力体制、周りの支えがあってこそこの合格」と褒め称えました。當間さんに手紙を出すほど嬉しかったという中山可南子(西原東小5年)さんは、「新人賞に合格してとても嬉しかった。たくさんの曲を習って、もっと頑張りたい」と受賞に喜びいっぱいでした。

「平成十九年度西原町水道週間作文・標語」の表彰式が九月五日、町役場で行われました。これは、水道週間事業の一環として町内の小学校四年生を対象に、限りある水資源(上水道)について訴える作文と標語を募集し、応募作品の中から優れた作品を表彰するものです。

最優秀受賞作品は、今後約一年間にわたり西原町の水道事業関係の横断幕や懸垂幕、パンフレットなどに活用され、町民の意識啓発に役立てられます。なお、表彰された方は、次のとおりです。

●作文の部

最優秀作品
松田 優一(西原小学校)

優秀作品

- ▽「きれいな水をいつまでも」 城間 未来(西原小学校)
- ▽「雨だいい水やしょう油使え」 石原 杏奈(西原南小学校)
- ▽「大切な水」 山城 聖香(西原東小学校)
- ▽「西原浄水場で知った『水の大切さ』」 尾風はるか(琉球大学附属小学校)
- ▽「水だって命はある」 遠藤 もも(琉球大学附属小学校)
- ▽「じゃ口をひねると」 宜保ほのか(坂田小学校)
- ▽「だいじな水は命」 山里 千冬(坂田小学校)
- ▽「くろうして作った水を大切に」 仲里 柊(坂田小学校)
- ▽「働き者の水」 本村 茉珠美(坂田小学校)

●標語の部

最優秀作品
野崎 由梨華(坂田小学校)

優秀作品

- ▽「こまめに止めよう！大切な水」 石原 涼(西原小学校)
- ▽「水は、命。命に、かわるしんびの水」 平良快斗(西原小学校)
- ▽「いつてきの水でも大切に！水は生活のみなもと」 金城道人(西原小学校)
- ▽「節水すれば、地球がかわる」 榮 小春(西原東小学校)
- ▽「命をすくう水。命のような水。」 宮良 真理子(西原南小学校)
- ▽「お風呂では こまめに止めよう 美ら水を」 西平美鈴(琉球大学附属小学校)
- ▽「だめ！だめ！だめ！水の出しすぎ。」 宮城百華(琉球大学附属小学校)
- ▽「水はかぎられたしげん。大切に使おう」 西野勇志(坂田小学校)
- ▽「大切に 僕らの水は 命水」 下地祐輔(坂田小学校)

最優秀賞

ぼくは、毎日あたりまえのように使っている水が、水源林が作る、大切な水だということを知りました。

水源林を守るためには、ボランティアの活動、上水道の事業者が自治体と協力して水源林を守り、みんなの協力が必要だとわかった。

ぼくは、自然かんきょうをほごするためにも、水源林の近くでくらす人と、まちでくらす人が仲よくなつて、助け合うことが大切だと感じた。人間にとってなくてはならない水を守るために、水源林の近くにあり、水が行ったときは、よごさないように気をつけたいと思います。

水源林は、緑のダムとよばれ、ダムは川に水が多いときは水をためておき、川に水が少ないときには、ためておいた水を流すなど、水道に利用しやすいように川の水を調整しているそうです。晴天が続いていると川の水がかわることなく流れていることがわかりました。また、水道水は、山にふった雨で遠足でくらしきダムに行ったりとき、ダムの水を見てびっくりしました。ダムは、沖縄県の水道を使う人たちのおよそ二ヶ月分の水をためることができそうです。

それから僕は、じょう水場を見学しました。川の水は、目に見えないよごれがまざっていても、そのままだでは使いたくないと思います。



野崎由梨華さん

ぼくたちの大切な水

西原小学校 松田 優一

くさんの設備を使って水をきれいにしていました。係の人は24時間休みなく、ぼくたちが安心して飲むことのできる水をつくっているそうです。それを聞いて「はたらくている人に、かんしゃして水を大切にしよう。」と思いました。

西原浄水場できれいにされた水は、学校や家にとどきます。プール、おそうじ、手をあらう、たくさんの方が使われていることがわかりました。

ぼくの家でも、せんたく、お風呂、食きあらい、ごはんたき、など家と学校での水の使い方がちがうことがわかり、一人一人が大切に使っているんだなあと思いました。

ぼくたちが使った水は、西原じょう水センターでしよりされ、下水しより場でじょう水されて海に流れていきます。

水の旅は海で終わるのではありませんか。

海の水は、じょう水はつして雨雲になり雨になります。水は雲にたまって雨になります。

海や川をよごさないためには、①りんをふくんだせんざいを使わない。②野菜くず油などを流さない。一人一人が生活の場で気を付けることによって海がきれいになり、魚が元気にそだち、環きょうがきれいになります。

水がないと生きていけない。これからは、節水や水のリサイクルにつとめ、水を大切にしたいと思います。



左から北川秀行浦添署長、大城支店長、与那嶺勇市西原与那城出張所長、安座間賀江坂田出張所長、山本英吉浦添地区防犯協会長

町内のJAおきなわが「子ども110番の家」に

JAおきなわ西原支店(大城誠一支店長)及び町内出張所が、子どもがいつでも助けを求められ安全な場である「子ども110番の家(旧太陽の家)」として、浦添警察署・浦添地区防犯協会より委嘱されました。

委嘱を受けた大城支店長は「子ども達の登下校の安全安心に役担いたい」とあいさつ。

今回の委嘱により「子ども110番の家」は、町内で201箇所となります。



琉歌を解説する垣花教育長

教職員の資質向上をめざして

町内と近隣市町村の教職員を対象に資質向上研修の一環として、8月17日、教育講演会(西原町・中城村・北中城村教育委員会主催)が、中城村吉の浦会館で行われました。

前半では、垣花教育長が文学碑の琉歌をわかりやすく解説し、琉歌毎の生演奏と舞踊で、参加者は伝統芸能音楽の魅力を堪能しました。後半では、友利成寿氏(県教育庁総務課主任指導主事)が、教育改革の動向と本県の取り組みについて講演しました。

決算報告

※決算とは、一年間の収入と支出の実績のことです。

平成十八年度の一般会計と特別会計の決算額を報告します。

一般会計の決算額は、収入で八十九億円（前年度比〇・三％減）、支出で八十七億三千万円（前年度比〇・九％減）となりました。

収入支出差引額から翌年度に繰り越すべき財源を差し引いた実質収支額は、支出の抑制により約一億五千六百万円の黒字となりました。

収入では、銀行等からの借入金が八千万円減となりました。これは、翁長棚原コミュニティ道路整備の終了、東崎市緑地整備事業の事業費減により、借入額が減ったためです。

支出では、児童・老人・障害者項目で、国民健康保険会計への繰出金を抑えたことなどにより一億円減額となりました。一方、教育に係る経費は、西原中学校改造防音工事費の増や、坂田幼稚園園舎改築事業などにより一億五千万円増となっています。

指標で 市政を チェック！



十八年度に町が行った事業でどれだけの成果があったかをチェックするために、主要な施策ごとに指標を設定し、十七年度と比較を行いました。十七年度と比較して好転している項目は、いいあんべー共生事業参加人数、保育所持機児童数や町税の徴収率など十三項目となりました。一方、指標の数値が後退したものとして、児童館利用者数、基本健康診査受診率など十二項目と減りました。

今後も指標の改善に向けて様々な取り組みをおこなっていきますが、指標の向上には、行政だけの取り組みでは改善が困難なものも含まれていきます。これからも町民皆様のご協力をよろしく願います。

9. 主要施策の成果指標一覧表

主要施策	指標	単位	18年度	17年度	指標の変化の状況(分析)
1. 平和事業の推進	平和音楽祭参加人数	人	1,000	1,000	音楽祭、平和学習等を行いました。
2. 地域福祉の充実	いいあんべー共生事業参加人数(ミニデイサービス)	人	18,596	16,481	○ミニデイサービスは、実施地区が1地区増えたため、参加人数が増えています。(現在27地区で実施) ○保育所持機児童数は昨年、認可外保育園が2園廃止となったため、認可保育園への申込者が増えています。 ○介護サービスを受けた方一人当たり月平均給付費は、入所及び通所時における食費と居住費が保険給付の対象外になったため、減となりました。
	保育所持機児童数	人	95	99	
	児童館利用者数	人	48,720	50,878	
	手話奉仕員等派遣件数	件	158	135	
	介護サービスを受けた方一人当たり月平均給付費	円	149,303	164,004	
3. 保健医療の充実強化	乳幼児健診受診率	％	85.4	82.9	○H17年度の基本健康診査受診率は、県平均で28.5％(全国平均は43.8％)となっており、本町では健康への関心が高いことが伺えます。 ○町民一人当たりの年間医療費では、特に高齢者分の医療費が伸びています。 ○75歳以上の方の年間医療費は、特に入院費が伸びていることから、重度になってから病院にかかる方が多くなっていることなどが要因ではないかと考えられます。
	基本健康診査受診率(住民健診・人間ドック)	％	45.4	46.2	
	町民一人当たりの年間医療費(国民健康保険)	円	453,135	414,480	
	町民一人当たりの年間医療費(75歳以上)	円	924,173	867,816	
4. 安全で住みよい生活環境の整備	道路改良率	％	42.1	42.1	○道路改良率は増減なしです。【県平均は61.3％(平成18年3月31日現在)】
	町民一人当たりの公園面積	m ²	6.21	6.21	○人口一人当たりの公園面積は増減なしです。【県平均は10.2(平成18年3月31日現在)】
	下水道接続率	％	31.0	26.8	○下水道接続率は前年度より伸びています。【公共下水道の県内町村平均は74.9％(平成18年3月31日現在)】
	交通事故発生件数	件	178	194	
	町民一人当たり年間ごみ量(資源ごみ含む)	kg	551	544	
5. 教育、文化、スポーツの推進	不登校児童生徒数	人	50	51	○不登校児童生徒数は、年々多様化し、増加傾向にあります。教育相談員を3名配置し、家庭や地域と連携を図りながら対応しています。 ○町立幼稚園では、「預かり保育」「2年保育」を実施し、子育て支援の向上に努めています。 ○町民一人当たりの図書貸出件数は前年度と同じ8.1冊です。(1年間の入館者数は186,981人)
	町立幼稚園就園率	％	71.2	77.1	
	中央公民館利用者数	人	72,547	65,956	
	町民一人当たりの図書貸出件数	冊	8.1	8.1	
	パークゴルフ場利用者数	人	20,223	33,001	
6. 産業の振興	さとうきび生産量	t	5,798	5,953	干ばつによる影響で、生産量は減となりました。
7. 男女共同参画行政の推進	委員会・審議会等における女性登用率	％	33.2	34.0	委員会・審議会等における女性登用は、県内市町村平均登用率(23.3％)を9.9ポイント上回っています。
8. 国際交流事業の推進	海外移住者子弟研修生交流事業件数	件	39	39	地域行事、西原南小学校一日体験入学、世界のウチナアンチ大会へも参加しました。
9. 地域活性化事業の推進	ボランティア・NPO団体登録数	団体	61	62	NPO(9団体)、社会福祉協議会に登録しているボランティア団体(52団体)です。
10. 広報・公聴活動	ホームページアクセス件数	件	70,000	68,000	小波津川監視カメラ等ホームページのコンテンツを充実させたことによりアクセス数が増えています。
	窓口相談員への相談件数	件	21	31	※千単位未満は切捨処理し、表示しています
11. 執行体制と行財政の確立	町税の徴収率	％	87.9	86.6	○町税の徴収率は、1.3ポイント上昇しました。
	町民一人当たりの行政コスト	円	257,649	262,146	○町民一人あたりの行政コストは、支出総額が減ったことにより減額となりました。
	町民一人当たりの町の負債額	円	310,381	310,047	○町民一人当たりの負債額は、これまで整備した道路、公園、学校等公共施設の借入額返済により増加傾向にあります。
	すぐやる課への相談件数	件	745	411	

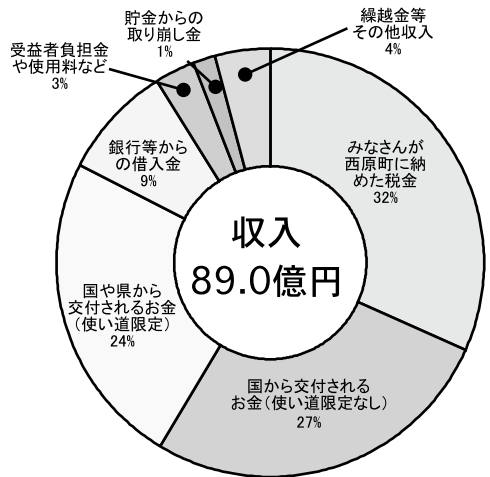
※参考

人	口	人	33,885	33,613	1年間で272人(0.8％)の増
---	---	---	--------	--------	------------------

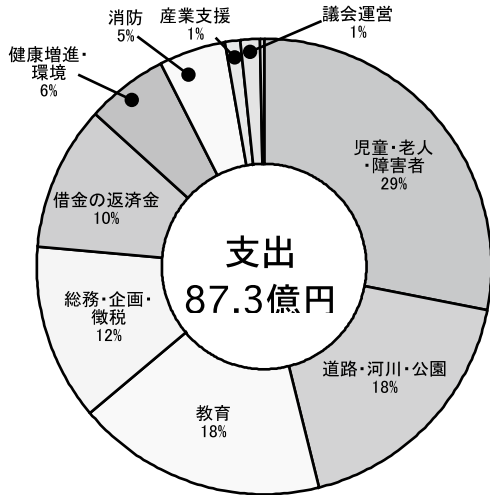
お問い合わせ先：財政課（山城） ☎945－5029 fax946－6086

一般会計・・・税金を収入に教育や福祉、道路や公園整備など西原町の基礎的な行政サービスを行う会計

収入



支出



特別会計・・・保険料や使用料など特定の収入で特定の事業を行う会計

会計名	収入	支出	差引額	水道事業	
国民健康保険	32.1億円	33.8億円	-1.7億円	収益的収入	8.4億円
老人保健	18.0億円	18.7億円	-0.7億円	収益的支出	8.2億円
下水道事業	6.2億円	6.2億円	0.0億円	資本的収入	0.3億円
土地区画整理事業	1.6億円	0.9億円	0.7億円	資本的支出	1.3億円
介護保険	12.6億円	11.7億円	0.9億円		

第28回 西原町陸上競技大会成績表

9月15、16日に行われた「第28回西原町陸上競技大会」の結果及び、夏季総合の成績は次のとおりです。



陸上男子	優勝	翁 長	2位	我 謝	3位	小 波 津
陸上女子	優勝	内間団地	2位	上 原	3位	翁 長
陸上総合	優勝	翁 長	2位	上 原	3位	棚 原
夏季総合	優勝	翁 長	2位	与 那 城	3位	内間団地

【各競技 1 位から 3 位までの成績】

種 目		1 位 (所属) 記 録		2 位 (所属) 記 録		3 位 (所属) 記 録	
		氏 名		氏 名		氏 名	
一般男子	100m	喜納 昌俊 (上原)	12.20 秒	新垣 貴雄 (翁長)	12.60 秒	糸数 敏幸 (小波津)	13.30 秒
	200m	小橋川博人 (我謝)	24.60 秒	新垣 海穂 (翁長)	25.50 秒	東江 航 (津花波)	25.70 秒
	400m	新垣 徹治 (我謝)	55.60 秒	東江 航 (津花波)	61.50 秒	太田 喜久 (翁長)	63.00 秒
	800m	上地 優輝 (上原)	02:33.70 分	稲福 寛 (翁長)	02:36.50 分	新垣 勇介 (与那城)	02:37.30 分
	1500m	徳島 聖 (小波津)	04:51.40 分	宮城 史也 (我謝)	04:51.70 分	稲福 寛 (翁長)	05:13.40 分
	5000m	宮城 史也 (我謝)	17:27.00 分	大田 喜久 (翁長)	17:39.00 分	谷久保達弥 (与那城)	17:53.00 分
	10000m	天久 久志 (翁長)	35:31.00 分	當真 大和 (翁長)	37:26.00 分	谷久保達弥 (与那城)	39:45.00 分
	4×100mR	翁長チーム (翁長)	50.90 秒	幸地チーム (翁長)	51.30 秒	上原チーム (上原)	51.50 秒
	4×400mR	翁長チーム (翁長)	03:58.30 分	上原チーム (上原)	04:07.40 分	我謝チーム (我謝)	04:08.50 分
	走り高跳び	城間 徹弘 (醜ハイツ)	1.70 m	与那嶺勇樹 (小波津)	1.65 m	新垣 譲 (我謝)	1.60 m
	走り幅跳び	城間 徹弘 (醜ハイツ)	5.80 m	与那嶺勇樹 (小波津)	5.35 m	玉那覇裕亮 (我謝)	4.99 m
	三段跳び	与那嶺宏樹 (小波津)	10.39 m	玉那覇裕亮 (我謝)	9.68 m	又吉たくみ (内間団地)	9.56 m
	砲丸投げ	惣慶 弘希 (内間団地)	10.85 m	川村 聰次 (棚原)	9.20 m	与那嶺裕也 (幸地)	8.65 m
	円盤投げ	川村 聰次 (棚原)	22.95 m	大城 竜 (内間)	20.93 m	新垣 恒弥 (我謝)	20.53 m
やり投げ	根神 一行 (幸地)	8.59 m	喜屋武 尚 (小橋川)	34.38 m	伊波 隆 (美咲)	31.66 m	
30代	100m	与那嶺善昭 (幸地)	12.50 秒	金城 健二 (我謝)	12.90 秒	崎原 和廣 (翁長)	13.50 秒
	1500m	城間 敏昭 (平園)	04:44.30 分	山入端 毅 (徳佐田)	05:19.80 分	下地 和隆 (棚原)	05:26.90 分
	走り高跳び	小橋川 茂 (津花波)	1.40 m	安里 勉 (棚原)	1.40 m		
	走り幅跳び	与那嶺善昭 (幸地)	4.98 m	前田 忠久 (兼久)	4.96 m	神谷 厚仁 (小波津)	4.80 m
	砲丸投げ	新垣 寛 (我謝)	8.48 m	伊集 悟 (津花波)	8.39 m	田尻 雄三 (醜ハイツ)	8.35 m
	円盤投げ	小波津勝宏 (小波津)	25.97 m	真栄城 哲 (翁長)	23.57 m	田尻 雄三 (醜ハイツ)	21.49 m
40代	100m	知念 靖 (上原)	13.40 秒	新垣 正男 (美咲)	13.70 秒	小波津英勝 (小波津)	14.10 秒
	800m	小島 進 (上原)	02:26.40 分	白尾 公明 (平園)	02:39.70 分	玉那覇 毅 (我謝)	02:46.10 分
	走り高跳び	安里 勝正 (兼久)	1.55 m	平安 恒順 (上原)	1.27 m	城間 昇 (棚原)	1.20 m
	走り幅跳び	小波津英勝 (小波津)	4.93 m	安里 勝正 (兼久)	4.81 m	新里 雅哉 (小那覇)	4.38 m
	砲丸投げ	金城 紀勝 (兼久)	8.91 m	東江 建 (津花波)	8.42 m	喜納 昌勝 (上原)	8.14 m
	円盤投げ	比嘉 靖 (棚原)	29.30 m	東江 建 (津花波)	26.31 m	小橋川生三 (我謝)	23.34 m
50代	100m	金城 薫 (我謝)	13.80 秒	金城 辰美 (平園)	14.20 秒	新川 善勝 (小那覇)	14.50 秒
	砲丸投げ	新川 重之 (小那覇)	8.74 m	狩俣 實 (小橋川)	8.55 m	比嘉 昂 (棚原)	8.37 m
60代	100m	川端 三雄 (小那覇) 大会記録タイ	14.00 秒	波平 常隆 (平園)	14.60 秒	小禄 良一 (西原団地)	15.10 秒
年齢別	4×100mR	小那覇チーム (小那覇)	55.20 秒	翁長チーム (翁長)	55.70 秒	平園チーム (平園)	55.90 秒

※広告を掲載してみませんか！ お問い合わせは、(株) 尚生堂 TEL876-2232 まで。



沖縄カントリークラブ

〈予約専用〉TEL (098) 945-3375
〈代 表〉TEL (098) 945-3371
FAX (098) 946-6422

〒903-0114 沖縄県西原町字桃原109番地
http://www.okinawacc.co.jp

レストラン
人気商品
カントリーオリジナル
マンゴーフラッペ

10月サービスデー(組数限定)							キャディー付: 8,000円(食事付) セルフプレー: 6,500円(食事付)
日	月	火	水	木	金	土	
	1 サービスデー	2 羽地郷友会	3 サービスデー	4 サービスデー	5 サービスデー	6 早割 (PM)	
7 会 員 月例杯 (終日)	8	9 サービスデー	10	11	12	13 早割	
14 会 員 月例杯 (午前)	15 サービスデー	16 国場幸之助 激励ゴルフ賞切	17	18	19 サービスデー	20 早割	
21	22	23 沖縄女子 ゴルフコース 聖地のためクロス	24 沖縄女子 選手権大会	25 沖縄女子 選手権大会	26	27 早割	
28	29 守礼 ライオンズ 賞切	30 サービスデー (PM)	31 サービスデー	早割(組数限定) キャディー付: 10,000円 セルフプレー: 8,000円			

種 目		1 位		2 位		3 位	
		氏 名	(所属) 記 録	氏 名	(所属) 記 録	氏 名	(所属) 記 録
女子	100m	郷 智恵美 (平園)	15.10 秒	知念 加代 (与那城)	15.50 秒	白井亜沙子 (棚原)	16.00 秒
	200m	郷 智恵美 (平園)	33.30 秒	奥間 優子 (上原)	33.70 秒	金城 幸奈 (与那城)	35.90 秒
	400m	小谷 静香 (棚原)	86.70 秒	稲福 京子 (翁長)	97.60 秒	屋良 陽子 (上原)	126.90 秒
	800m	平良 友恵 (翁長)	03:55.70 分	伊差川もえ子 (内間団地)	05:09.80 分		
	4×100mR	上原チーム (上原)	65.10 秒	棚原チーム (棚原)	68.70 秒	翁長チーム (翁長)	69.00 秒
	走り高跳び	神谷 恒子 (内間団地)	1.10 m	玉城 典子 (兼久)	1.05 m	碩 幸子 (上原)	1.05 m
	走り幅跳び	玉城友希野 (兼久)	3.20 m	山里 勤子 (与那城)	3.19 m	比嘉ちひろ (西原ハイツ)	3.18 m
	砲丸投げ	上里亜矢乃 (西原ハイツ)	7.83 m	仲野アキノ (兼久)	7.80 m	大城由美子 (内間団地)	7.25 m
	円盤投げ	平良 美幸 (与那城)	20.08 m	大城由美子 (内間団地)	18.56 m	仲野アキノ (兼久)	17.23 m
	ヤリ投げ	上里亜矢乃 (西原ハイツ)	27.47 m	平良 美幸 (与那城)	21.22 m	野原 恵子 (内間団地)	14.45 m
小学生	100m (5年男子)	大城 友人 (平園)	15.70 秒	宮平 海飛 (美咲)	16.40 秒	伊良部優介 (幸地)	17.00 秒
	100m (5年女子)	糸数 夏奈 (上原)	16.60 秒	成田 瑞希 (坂田高麗)	17.00 秒	新里 七世 (平園)	17.30 秒
	100m (6年男子)	比嘉 汰市 (幸地)	15.30 秒	知念 明人 (与那城)	15.50 秒	玉城 尚人 (兼久)	16.10 秒
	100m (6年女子)	小波津 南 (小波津)	16.30 秒	佐和田智沙 (兼久)	16.60 秒	徳田真奈美 (与那城)	16.90 秒
	600mR (男子)	上原チーム (上原)	112.90 秒	美咲チーム (美咲)	113.30 秒	坂田高麗チーム (坂田高麗)	114.00 秒
	600mR (女子)	坂田高麗チーム (坂田高麗)	119.20 秒	与那城チーム (与那城)	120.90 秒	棚原チーム (棚原)	122.50 秒
	走り高跳び(男子)	宇良 淳 (小波津団地)	1.20 m	与那城拓実 (与那城)	1.20 m	玉城 尚汰 (兼久)	1.05 m
	走り高跳び(女子)	山里 麗奈 (小波津団地)	1.05 m	仲間 萌香 (棚原)	1.00 m	佐和田智沙 (兼久)	0.95 m
		4×200mR (混合)	幸地チーム (幸地)	127.60 秒	内間団地チーム (内間団地)	131.50 秒	翁長チーム (翁長)
中学生	ジャベックスロー(男子)	諸喜田 玲 (小那覇)	38.94 m	安里 純一 (坂田高麗)	33.83 m	仲泊 颯 (棚原)	32.28 m
	ジャベックスロー(女子)	仲本ももこ (坂田高麗)	35.05 m	小波津梨奈 (小那覇)	17.92 m	新垣芳志乃 (美咲)	15.97 m

〈お問い合わせ〉西原町体育協会 ☎ 945-8095 fax 945-8096

ありがとう！愛のボランティア活動

《西原マリンパークでの清掃》

8 月 18 日 きらきらウタふ実行委員 6 名

8 月 18 日 スターバックスコーヒー沖縄西原シティ支店 (店長・樽古和美) 7 名

9 月 2 日 株式会社大成ホーム (代表取締役社長・喜名奎太) 約 60 名

皆様のボランティア清掃活動により、訪れる方が気持ちよく利用できています。

献血、骨髓バンクドナー登録へのご協力ありがとうございました

8月16日に町役場駐車場で行われた献血(町商工会青年部主催)で、400ml献血者89名、200ml献血者1名の総献血者数90名の方が、献血に協力してくださいました。また、同日行われた骨髓バンクドナー登録にも15名の方が登録してくださいました。これからもご支援、ご協力をよろしくお願いします。

赤い羽根共同募金のお願い

赤い羽根をシンボルとした赤い羽根共同募金運動が10月から12月までの3ヵ月間、全国一斉に展開されます。皆様から寄せていただいた募金は、身近な西原町内の社会福祉事業のために地域で活かされるとともに、県内福祉施設等で有効に使われます。本年度も西原町内の各世帯、事業所、職場、学校等において赤い羽根共同募金への協力依頼がありましたら、ご協力の程よろしくお願いします。

【お問合わせ】西原町社会福祉協議会内 TEL945-3651 (担当・前田)

※広告を掲載してみませんか！ お問い合わせは、(株) 尚生堂 TEL876-2232 まで。

古代の時代から伝わり続けた「紙」
文化の水先案内に等し

紙は生きている

いつの時代にも紙は
人々のメッセージを伝え
果てしなく文明を背負ってゆく

これからも紙と共に
文明のつながりをたくつないで
進むことを決意いたします。

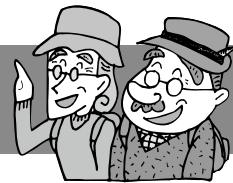
和洋紙・IT関連用紙・紙製品卸



株式会社 紙商

〒901-2133 浦添市城間4-24-2
TEL 098-876-3171(代) FAX 098-879-9663

老化予防(アンチエイジング)について



社会が豊かになり、科学や医療の進歩によって、寿命は順調に伸び続けています。

突然ですが、“老化予防”や“アンチエイジング”という言葉を目にしたことはありませんか？何となく“美”をイメージしがちですが、「加齢に伴う症状の予防と治癒」という意味があります。見た目の“老化予防”…とても気になりますが、今回は心身の機能面から“老化予防”について考えてみたいと思います。

年を重ねると、いつまでも若い時のようにはいかなことが多くなります。つい「老化は仕方がないこと」と考え、「年だから」といってあきらめてしまうことはないですか？高齢者が心身の機能を低下させてしまう最大の原因は、「もう年だから」と家事等の身の回りのことをしなくなる、役割が少なくなることです。このような生活は筋力や意欲を低下させ、やがて寝たきりや認知症などを招くことにつながります。更に外出の機会が減ると、ますます老化のスピードは加速化されます。老化予防のためには、できるだけ自分でできる範囲を広げるように(維持するように)意識し、「老化」のスピードを遅らせるように心がけましょう。

また、年をとると「しっかり動く」だけでなく「しっかりかんで(口腔機能)、しっかり食べる(栄養状態)」ことも重要になってきます。これは、老化予防の一つである介護予防の視点でも大切であり、現在65歳以上で「介護が必要な状態になるのを予防する(介護予防)」が必要であるといわれた人に対して、重点的に取り組んでいます。

お気づきのように、ここまでは高齢者を対象に考えてみましたが、もちろん、若いうちから心身の過度の老化を防ぐことも大切です。自分の生活習慣を見直す、例えば食生活を見直し適切な運動や禁煙をすることで、身体の中からの老化予防ができます。

必ず年はとります。いつまでもはつらつとした生活がおくれるように、老化予防を考え、実践してみませんか？

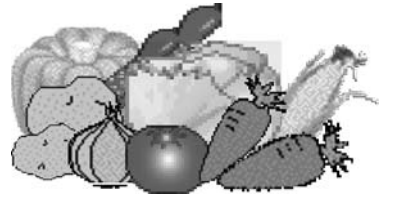
月日	曜日	事業名	対象者	実施場所	使用室	受付時間
10.7	日	健康フェスタ	町民の方	西原マリパーク軽スポーツ広場		8:30 ~ 9:00
10.9	火	子宮・乳がん検診	20歳(子宮がん)30歳(乳がん)以上の女性	中央公民館	ホール	13:30 ~ 14:30
10.10	水	ベビースクールⅠ	H19.4.2 ~ H19.6.10	中央公民館	調理室・和室	13:30 ~
10.11	木	デイケア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	15:00 ~
10.11	木	3歳児健診	H16.6.13 ~ H16.7.10	中央公民館	ホール・控室・和室	13:30 ~ 14:15
10.17	水	ベビースクールⅡ	H19.4.2 ~ H19.6.10	社会福祉センター	大広間	13:30 ~
10.18	木	1歳半健診	H18.3.20 ~ H18.4.17	中央公民館	ホール・控室	13:30 ~ 14:15
10.22	月	BCG	3ヶ月 ~ 6ヶ月未満	沖縄県総合保健協会		15:30 ~ 16:00
10.23	火	子宮・乳がん検診	20歳(子宮がん)30歳(乳がん)以上の女性	中央公民館	ホール	13:30 ~ 14:30
10.24	水	ベビースクールⅢ	H19.4.2 ~ H19.6.10	坂田児童館	プレイルーム	10:00 ~
10.25	木	デイケア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	15:00 ~
10.25	木	ポリオ	3ヶ月 ~ 7歳半	中央公民館	ホール	13:45 ~ 15:00
10.31	水	ベビースクールⅣ	H19.4.2 ~ H19.6.10	西原町図書館		13:30 ~
11.8	木	デイケア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	15:00 ~
11.8	木	3歳児健診	H16.7.11 ~ H16.8.7	中央公民館	ホール・控室・和室	13:30 ~ 14:15

※保健事業カレンダーでは、健康フェスタの開催は10月6日(土)となっていました。10月7日(日)のウォーキング大会と11月18日(日)の食育フォーラムへ変更となりますので、ご注意下さい。

＜お問い合わせ＞ 健康衛生課 ☎ 945-5013 FAX 944-6551

自分の健康は自分で作ろう！

いきいき健康フェスタ2007



近年、沖縄県では昔から地域で育まれてきた食文化が失われつつあり、一方で栄養の偏りや栄養過多、それに運動不足も加わり、肥満や生活習慣病が増加していることから、食生活の見直しと改善が求められています。

町では平成17年度より「西原町食と農の推進協議会」を立ち上げ、健康づくりと農業の立場から、食育の推進を図ってきました。

そこで、今回はさらなる食育の普及発展につなげるため、いきいき健康フェスタ2007第2弾として、「食育フォーラム」を開催します。この機会にみなさんも食育について考えてみませんか？多くの皆様のご参加をお待ちしています。

西原町食育フォーラム

- 日 時 平成19年11月18日(日)
午前9時30分開始(9時受付)
 - 場 所 西原南小学校 体育館
 - 参加料 無料
 - 対象者 町内外の一般の方、保育士、教諭、栄養士、農業関係者等で現在食育に携わっている方及び、食育に興味のある方
- ※駐車場スペースに限りがありますので、公共の交通機関等をご利用ください。

＜掲示コーナー＞

会場内で、各種団体の活動内容の掲示や、食育キャンペーンの受賞作品、地域の特産品・農作物の展示等を行ないます。

- ★食育キャンペーン受賞作品展示
- ★フォーラムパネリストの活動内容掲示
- ★西原町食と農の推進協議会活動内容掲示
- ★西原町食生活改善推進員活動内容掲示
- ★地域の特産品、農作物紹介

プログラム(予定)

- 受付 午前9:00~9:30
- 開会セレモニー** 9:30~9:40
○町長あいさつ 西原町長 新垣 正祐
- オープニングアトラクション
- 食育キャンペーン表彰** 9:45~10:05
食育キャンペーン優秀作品の表彰
○標語・ポスター部門(小学生・中学生)
○朝食レシピ部門(学生・一般)
- 審査員代表による講評
- 食育フォーラム** 10:10~12:00
○パネリストによる実践報告
- ・保育の立場から 愛和保育園
 - ・幼稚園の立場から 善隣幼稚園
 - ・地域・生産者の立場から 西原町生活研究会
 - ・企業の立場から エスカル・クッキングスタジオ(安谷屋純一氏)
- 休憩** 10:55~11:05
- コーディネーターによるパネリストとのディスカッション
○コーディネーターによる本日のまとめと会場からの質疑応答 ※コーディネーターは来月号でお知らせします
- プランター菜園講習会** 12:10~13:00
家庭でできるプランター菜園講習会
JA おきなわと農家の方による実演・講習
※作物については来月号でお知らせします
- 閉会のあいさつ** 13:00~



健康フェスタ第1弾

西原町ウォーキング大会開催

日時 10月7日(日)午前8:30集合
西原マリパーク軽スポーツ広場に集合!

※詳しくは広報にしはら9月号をご覧ください

【お問い合わせ】 健康衛生課 ☎ 945-5013 (内 163~166) FAX 945-6551
産業課 ☎ 945-4540 (内 403) FAX 945-4580



『西原町史』発刊に向けて⑥

沖繩の短い秋の季節がやってきました。過ごしやすい時間を使って皆さんはどんな秋にしますか？ スポーツの秋、食欲の秋、そしてもちろん読書の秋もお忘れなく!!



さて、今回の町史だよりでは、現在編集作業を進めている『西原町史』『西原村戦後新聞記事目録(仮題)』から、一九四五(昭和二十)年八月〜一九四六(昭和二十一年八月(一年間))の新聞記事見出しと、その内容について紹介していきます。

【見出し表について】

- ①見出しは、『縮刷版 うるま新報 第1巻』(不二出版 発行)より西原に關係する記事を抜き出したものです。
- ②漢字は旧漢字を常用漢字に改めて使用しています。
- ③見出しの後に() を付け、内容を補足しています。

「市域と人口」の記事では、その当時の区割りと人口が記されており、西原村は古謝市に入っています。古謝市(胡差市とも記された)は、一九四五(昭和二十)年九月から同年十二月に米軍政府が制定した難民収容地区でした。一九四五(昭和二十)年九月に地方行政緊急措置要綱が公布されて市制を施行し、西原村は同年十月に宜野湾村、浦添村、中城村、北谷村、読谷山村、越來村とともに古謝市に編入されました。しかし、避難民の移動が始まり、同年十二月に市制は廃止となりました。「コザ地区の村長に聞く」では、収容地区から帰還した村々の村長の抱負を掲載しています。西原村長玉那覇良信氏は、皆元気で村の建設は順調であることを述べています。「西原の移動近く完了」の記事では、西原村の住居が

月 日	見 出 し
1945年 11月 7日	市域と人口
1946年 1月 16日	通信部より(通信部で郵便物を保管中)
1946年 4月 10日	市町村長任命(西原村 玉那覇良信)
1946年 6月 28日	コザ地区の村長に聞く/今や我が村に暮らすうれしや
1946年 7月 19日	コザ地方総務解消
1946年 8月 2日	西原の移動近く完了

近く完了し、近日中に各収容地区から我謝、棚原、幸地への集団移動がはじまることを伝えています。

このように、新聞記事から当時の西原村の人々の動きが分かります。皆さんもあの時代はどうだったかな?と調べたいときに新聞を利用してみてはいかがでしょうか。

※見出し 新聞・雑誌などで内容の要点がひと目で分かるように、本文の前につけた短い語句(活字が本文より大きい)

【参考文献】『縮刷版 うるま新報 第1巻』(不二出版発行)／『地方自治七周年記念誌』沖縄市町村長会発行／『コザ市史』(コザ市発行)／『沖縄県の地名』(平凡社発行)／『新明解国語辞典 第四版』(三省堂発行)

資料収集にご協力ください!

西原町立図書館 町史編集係では、町内に関する資料の収集を行っています。

<主な収集資料>

- ・写真(古写真、人物、風景、まつり、町行事)
- ・地図
- ・辞令書
- ・文書
- ・石碑
- ・沖縄関係新聞資料



このような資料がありましたら、西原町立図書館 町史編集係までご一報ください。



大正末期ごろの家族写真
(呉屋亀三氏 提供)

役場内パソコン室 オープンカレンダー

パソコンを利用した自己学習の場として、インターネット・ワープロ・表計算ソフトなどが無料で利用できます。

☆利用申請：パソコン室利用申請書を提出

☆利用時間：平日午前9時～午後4時30分

【正午から午後1時を除きます】

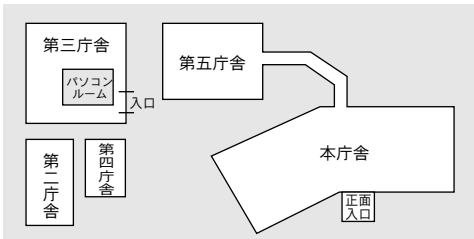
☆利用対象者：西原町民、又は西原町へ通勤・通学している方

☆場 所：地域情報センター(第3庁舎1階)



お問い合わせ

財政課 電算係
TEL: 945-5029
FAX: 835-8166



～～パソコン講習会についてのお知らせ～～

11月開催予定のワープロ講習会は総合行政システム入替えの為、12月に延期となります。詳しい募集要項は11月広報にて掲載します。



始動全開借金問題!

玉那覇相談員のワンポイントアドバイス



内閣府に設置された「多重債務問題対策本部」から今年4月、ついに「多重債務問題改善プログラム」が決定。それに基づく速やかな施策、実行をより具体的に記した市町村窓口向けの「多重債務者相談マニュアル」が発表された。その冒頭には、相談の心構えとして「安心して話せる」窓口であること。そして職員、相談員一人一人の熱意が地域の多重債務者を救つと明記されている。(当然のこと?) 国がここまで徹底した取組みに至るまで、ずい分と時間がかかった。サラ金三悪(高金利、過剰融資、悪質な取立て)が叫ばれて久しい。かつてテレビのゴールデンタイムでのコマーシャルは、サラ金の親しみやすさに大いに貢献した。子供(将来のお客様)から成年寄りまで全国民をターゲットに、繰り返し流された「可愛いチワワシリーズ」はまだ記憶に新しいのでは。他社も有名芸能人やスポーツ選手を出演させ、借金の暗いイメージの払拭を図る。さらに借り易さへのきわめつけは「誰にも会わずにキャッシング」と謳った自動契約機の登場で、サラ金業界は繁栄のピークを迎える。一方で、

借金苦からの家庭崩壊、一家離散、自殺(平成15年6月南風原町での母娘無理心中)と全国各地で起こった。悪質な取り立ての脅迫電話もこの頃で「腎臓売れ、目玉売れ」と多重債務者をとことん追いつめた。当時は行政の多くも、借金問題は個人の問題としてとらえていた頃。多重債務者本人も自ら招いた借金に払えなくなったからといって「助けを求められる」とは考えられず、業者の過酷な取り立てにも「返せない自分が悪い」と自身を責め、追いつめられていく中で悲劇が繰り返されて来た。やっこの思いで相談室にたどり着いた人々に「なぜサラ金被害」なのかを説明することから始まり、これから債務手続きに向かう相談者の心の発奮を促す場面も多々あった。その間、貸金業法は法改正が着々と進み、一早くヤミ金罰則強化が図られる。金利規制もグレーゾーンの撤廃、過剰貸付の禁止は、この先3年後を目途に完全施行となる。裁判所での判例も次々と借り手救済の判決が下され、かつてのグレーゾーン金利は今、過払い金返還請求訴訟として全国各地の裁判所に持ち込まれている。

さて、国の施策を待つまでもなく、西原町の相談窓口ではこれまでも国の推進するマニュアルに添った対応がされて来た。今回の国の動きにより、全国規模で多重債務問題が今まで以上に周知されることを大いに期待する。



年休代替幼稚園業務嘱託員の募集について

【対象】西原町に住所を有する者で幼稚園教諭免許及び保育士資格保持者

【受付及び提出書類】

◎午前9時～午後5時（正午～午後1時を除く）までの間、
◎自筆履歴書1通（写真を貼つたもの）、免許・資格保持者は写しを添付して教育委員会教育総務課へ提出して下さい。

【お問合わせ】

西原町教育委員会 教育総務課
☎945・3655（内線503）
FAX946・6086

町・県民税（3期分）は10月31日（水）が納期限です

納め忘れないよう、期限内納付をよろしくお願いいたします。
町税の納付は口座振替を利用すると便利です。

税目／納期	第三期	第四期
町県民税	10月31日	平成20年1月31日
固定資産税	12月25日	平成20年2月29日

【お問合わせ】

税務課 徴収・収納係
☎945・4729（内線144）
FAX946・6086

秋の行政相談日

10月15日～21日は行政相談週間です。

行政相談は国から委託や補

故や公害の防止を図る必要から、適切な保守管理及び点検・整備の実施が義務付けられています。

自動車使用者の皆様に自動車の点検・整備を確実に実施して頂くため、9月から10月までを自動車点検整備推進強化月間として「自動車点検整備推進運動」を実施しますので、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

【お問合わせ】

内閣府沖縄総合事務局運輸部車両安全課整備係
☎86・0031（内線227）
FAX860・2369

第7回ファイヤーフェスティバル

【日時】11月11日（日）午前10時～午後1時
【場所】東部消防署構内（与那原中央病院向かい）
【参加対象】西原町、与那原町、南風原町、南城市在住の小学生の親子200名
【内容】放水体験、はしご車、展示訓練、救急法等（かき氷、カレー有り無料）
【受付期間】10月1日（月）～11

町内相談機関

総合相談 ●日常生活のあらゆる相談
時間／午前10時～午後4時（午後12時～午後1時は昼休み）
月／一般・専門相談（消費者生活・法律）玉那覇良江
火／一般相談 伊禮クニ枝
水／一般相談 岸本ヨシ子
木／一般・専門相談（消費者生活・法律）玉那覇良江
金／一般・専門相談（児童悩み・家庭問題）岸本ヨシ子
問合せ／西原町社会福祉センター内 総合相談所 ☎835・8822
月・木は電話予約要（945・3651）

教育相談 ●不登校生徒及び保護者への支援、助言
月～金 午前8時30分～午後5時15分（午後12時～午後1時は昼休み）
教育委員会内相談室
問合せ／944・3603（内線510）
相談員／末吉良治、浦添道子、玉城藤子

行政相談

●行政に対しての苦情や要望
随時 設置場所／自宅・毎月第4火曜日は西原町役場企画政策課（10時～12時・13時から～16時）相談員／946・6404（大城恵子）945・5484（平良ヨシ江）945・4533（西原町企画政策課）

窓口相談

●何でも相談
第1・第3火曜日（祝祭日の場合、翌週）
午前10時～午後4時 企画政策課（午後12時～1時昼休み）問合せ／945・4533相談員／玉那覇良江

人権相談

●人権に関する悩み
随時 相談員／玉城藤子・知花正 玉那覇良江・安里政雄
問合せ／945・5011（総務課）

身体障害者相談

●申請手続き、有料道路料金の割引
随時 町役場福祉課 問合せ／945・5311
相談員／946・2617（奥原陽子）相談員／945・1747（玉那覇俊雄）

知的障害者相談 ●家庭における養育、生活等
随時 相談員／946・4411（安谷屋千恵子）

精神障害相談

●精神的な悩み
月～金午前9時～午後5時 城間医院問合せ／945・4551 医師／城間政州

地域包括支援センター

●在宅介護の相談
24時間体制 介護老人保健施設西原敬愛園
問合せ／882・0117 相談員（玉城・与那嶺・新垣）

サルタント業、機械設計業、エンジニアリング業、自然科学研究所等）

【優遇措置】

事業の用に供する設備（取得価額の合計が1千万円を超えるもの）を新設又は増設した場合、その建物や機械等及びその敷地である土地に対して課される固定資産税について5年間課税が免除されます。（なお、土地については、土地の取得から1年以内に建物の建設着手があることが課税免除の要件となります。）

ただし、建物と土地の全部が課税免除対象となるのではなく、建物は生産施設部分（会議室等の非生産施設を除く）が、土地はその生産施設の垂直投影部分が課税免除の対象となります。

【お問合わせ】

税務課 固定資産税係
☎945・4729（内線145）
FAX946・6086

10月から母子父子家庭等の医療費助成が一部変更になります

本町では、これまで母子及び父子家庭等に対して医療費の一部を助成してきましたが、10月1日から県の制度改正に伴う要綱の一部改正により、助成事業の内容が次のようになります。

①障害者自立支援法の施行に伴い、医療費の自己負担分が発生していた母子世帯等については、施設入所中の児童の医療費も新たに本事業対象に含まれることとなります。
②入院時の食事負担が助成対象外となり、本人負担となり

民の参加を求めます。そこで「東部消防組合情報公開及び個人情報保護制度運営審議会」の委員を公募します。

【公募人数】6名

【応募要件】

（1）兩制度に関心のある方
（2）18歳以上で与那原町、南城市、南風原町、西原町に在住する者

【報酬及び費用弁償】

日額4,000円、
費用弁償1,300円

【応募方法】（1）兩制度についての意見・考え方（応募の動機、自己紹介、自己アピール等）をレポート用紙などに書いて提出。※800字以内
（2）住所・氏名・生年月日・職業・連絡先・電話番号を記入。
（3）直接持参するか、郵送にて応募してください。

【締切日】11月9日（金）午後5時必着
【結果通知】応募者全員に文書で通知

【応募宛先・お問合わせ】

〒900111103
南風原町字与那覇226番地
東部消防組合消防本部総務課
☎945・2200

ます。それに代わり入院1日につき発生していた一部自己負担分がなくなり、公費負担になります。ただし、入院時の食事の自己負担分については、12月1日より実施いたします。

【お問合わせ】

福祉課 児童福祉係
☎945・5311（内線123）
FAX944・6551

西原町戦没者追悼式のお知らせ

当町では今次大戦で犠牲になられた方々のご冥福と恒久平和を願って、平成19年西原町戦没者追悼式を執り行いますので、お知らせ致します。

【日時】10月26日（金）午後2時
【場所】西原の塔（西原町字翁長在）

【お問合わせ】

福祉課 援護係
☎945・5311（内線127）
FAX944・6551

西原町文化協会 第9回合同展示会

【日時】10月26日（金）～28日（日） 午前10時～午後6時30分（最終日は午後5時）
【場所】西原町中央公民館大ホール ＊入場無料
【展示内容】写真、書道、美術工芸、華道、茶道（呈茶席）
【お問合わせ】西原町文化協会（中央公民館内・団体室）
☎946・6657

自動車の点検・整備の確実な実施について

自動車使用者の皆様には、自動車の不具合による交通事故

11月1日から国税についてのご質問は「電話相談センター」でお答えします

「電話相談センター」が開設され、11月1日からは、国税についてのご質問は「電話相談センター」でお答えします。それに伴い、税務署での面接相談は、11月1日から予約制となります。

電話相談センター
☎098・918・1101

愛の贈り物

町立図書館へ
字小那覇1438番地1
俵石川酒造場（代表取締役社長・石川信夫）様から、図書館開館記念として古酒3年もの1斗酒壺

お詫びと訂正

広報にしはら8月号でお知らせしました『住宅のバリアフリー改修工事での固定資産税減額について』の居住者用件で、『50歳以上の者』と掲載しましたが、『65歳以上の者』の誤りでした。訂正し、お詫び申し上げます。

楽しい英会話教室

講師は全員外国人
先生とお友達感覚で
楽しく会話のレッスン！
＊幼児～大人＊

初心者OK!

〒903-0126 沖縄県中頭郡西原町棚原809-3
☎098-944-7535

楽しいパソコン教室

ひとりひとりに合わせたカリキュラムで
親切丁寧に個別にお手伝いします
～ 趣味から資格まで ～
（検定試験会場認定校）



工場 〒903-0117 西原町字翁長559-1
TEL・FAX （098）945-5003

営業種目

軽量鉄骨・鉄格子・門トビラ
手すり・フェンス工事・遊具工作
出張溶接・その他一切

と
しよ
かん

図書館だより

第36号
にし
はら
ちよう
りつ
と
しよ
かん

西原町立図書館

TEL. 944-4996
FAX. 944-4997
Eメール
library@town.nishihara.okinawa.jp

町立図書館
マスコットキャラクター

サワウシ
ワンタマモル

特別整理期間(蔵書点検)のための休館のお知らせ

平成19年10月12日(金)～25日(木)

蔵書点検とは？

利用者のみなさまによりよい図書館サービスを提供するため、町民の財産である図書館所蔵資料をすべて点検・照合する作業のことでです。

この作業を行うことによって①資料の所在確認②コンピュータのデータと実際にある資料が一致しているか③汚損・破損の資料はないか等、現時点での蔵書の状態を確認・調査・処理することができます。

開館中に行うことは困難であるため、作業期間中は図書館を休館することになります。また、書庫内資料の整理等の作業も同時に行います。利用者の皆様には、大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願い致します。

蔵書点検期間中は資料検索等の問い合わせもできません。ご了承ください。休館中の返却は、返却ポストをご利用ください。

『西原町民文化講座』(後期)開講 大募集

—琉球大学、沖縄キリスト教学院大学・短期大学共催事業—

- 趣 旨 「文教のまち西原」にふさわしい町づくりの一環として、町内にある琉球大学や沖縄キリスト教学院大学・短期大学との連携を図り、両大学から講師を派遣して頂き文化教養講座を開講します。
講座については、各講師の専門分野を参加者向けにわかりやすい内容で講義し、町民の文化教養の向上と生涯学習の振興を図ることを目的とします。
- 期 間 平成19年11月～平成20年3月 毎月第2木曜日午後6時30分～8時30分 5回講座
- 場 所 西原町立図書館 2階集会室
- 対 象 一般利用者(全5回参加可能な方)
- 定 員 70名
- 申込期間 10月7日(日)～11月6日(火) 午前10時～午後7時 土日は午後5時まで
- 申込・問合せ先 西原町立図書館(電話受付・FAX可。先着順とし定員に達し次第、締め切りとなります。)
TEL 944-4996 FAX 944-4997

主催：西原町教育委員会・西原町立図書館

共催：琉球大学、沖縄キリスト教学院大学・短期大学

日程プログラム

回	月 日	講 師 氏 名	演 題
第1回	11月8日	琉球大学生涯学習教育研究センター 教授 せ と ひろ ふみ 背 戸 博 史	「かつて日本人は、子どもをどのように捉えていたのか？ー子どもを見つめる大人の心得ー」
第2回	12月13日	沖縄キリスト教学院大学 人文学部英語 コミュニケーション学科 准教授 もと はま ひで ひこ 本 浜 秀 彦	「沖縄の近代文学を読む」
第3回	1月10日	琉球大学生涯学習教育研究センター 教授 ご とう たけ とし 後 藤 武 俊	「学校は変わるのか？ーアメリカの理想と日本の現実ー」
第4回	2月14日	沖縄キリスト教短期大学 保育科 准教授 きしゃば いそ こ 喜舎場 勤 子	「地域の教育力」
第5回	3月13日	琉球大学生涯学習教育研究センター センター長(併任) 法文学部 教授 うし くぼ きよし 牛 窪 潔	「楽しいコーチング講座 ー新しい気付きと発見を求めてー」

図書館カレンダー

10月
OCTOBER

日
月
火
水
木
金
土

1
2
3
4
5
6

7
8
9
10
11
12
13

14
15
16
17
18
19
20

21
22
23
24
25
26
27

28
29
30
31

11月
NOVEMBER

日
月
火
水
木
金
土

1
2
3

4
5
6
7
8
9
10

11
12
13
14
15
16
17

18
19
20
21
22
23
24

25
26
27
28
29
30

開
館
日

【火～金】
午前10時～午後7時
【土・日】
午前10時～午後5時
は休館日です。

休
館
日

毎週月曜日
館内整理日
(第3木曜日)

10月の休館日

8日 体育の日 9日 振替 12日～25日 特別整理期間

11月の休館日

3日(文化の日)は臨時開館します
23日 勤労感謝の日

「コレクター収集資料展」のお知らせ

戦中から戦後にかけての貴重資料を公開

日時：9月25日(火)～10月7日(日)
火～金 10：00～19：00
土・日 10：00～17：00
最終日は15：00まで
場所：西原町立図書館 2階集会室

* 上映会のお知らせ *

日時：10月28日(日) 午前11時～
場所：町立図書館 2階集会室
作品：『山ねずみロッキーチャック』

子ども放送局

場 所：エントランスホール

番組案内

10月6日(土) 11:00～11:45

子ども放送局ニュース にじいろ玉手箱

10月27日(土) 11:00～12:00

チャレンジ教室 江戸時代にタイムスリップ!からくり玩具をつくらう

8月	開館日数		26日
来館者数	23,869人(1日平均918人)		
貸出点数	27,091点(1日平均1,042点)		
一般図書	10,847冊	郷土資料	741冊
児童図書	4,896冊	ヤング・アダルト	1,839冊
絵本	3,867冊	雑誌	1,734冊
紙芝居	587点	視聴覚資料 (CD・DVDなど)	2,580点

2007・第61回「読書週間」

標語：『君と読みたい本がある。』

10月27日から11月9日にかけての2週間は「読書週間」になっています。読書の楽しさや大切さを多くの方に知ってもらおうと始まりました。この機会に図書館であなたの感動の本を見つけてみませんか。

資料展「ミステリーがいっぱい」

日時：10月26日(金)～11月9日(金)
場所：閲覧室(カウンター前)
内容：ミステリー資料 約300点

おはなし会のお知らせ

日時：10月28日(日) 午後2時～
場所：おはなしのへや

図書館ボランティアによる絵本の読み聞かせ、歌、手あそびなど楽しい内容になっています。親子でお楽しみください。

紙芝居上演のお知らせ

日時：10月6日(土)、27日(土) 午前10時30分～
場所：おはなしのへや

図書館ボランティアによる紙芝居の上演を行っています。なぞなぞなどを取り入れ、たのしく行っています。ぜひ、ご参加ください。

第138号 平成19年10月1日

生涯学習だより

西原町教育委員会

生涯学習課

TEL 098-945-5036

FAX 098-945-6770



学級・講座名	内 容	対 象	期 間	場 所・時間	定員	申込期間	備 考	連 絡 先
ごーどダンス教室	高齢者のための、初心者向け社交ダンス	概ね60歳以上の町民	11月10日～1月19日 毎週土曜日（全10回）	西原町中央公民館 14時～16時	20名	10月9日～10月31日	教材費は自己負担	西原町中央公民館 945-3657
自然の家オープンデー「石川少年自然の家で遊ぼう」	石川岳登山、乗馬体験、ローストチキンづくり等	年齢・市町村制限なし	10月21日（日） （全1回）	石川少年自然の家 8時45分～16時	100名	10月2日～10月12日	プログラムによっては、費用の負担あり。	石川少年自然の家 964-3263
スターウォッチング パート3	秋の星座と惑星の観望会	年齢・市町村制限なし	10月19日（金） （全1回）	玉城少年自然の家 6時30分（受付）～9時30分	50名	10月1日～ 定員に達し次第締切	筆記用具、保険手帳持参	玉城少年自然の家 948-1513
玉城少年自然の家まつり	山道散策ウォークラリーやその他野外活動プログラム等	親子	10月28日（日） （全1回）	玉城少年自然の家 9時～12時	100名	10月19日～10月25日	帽子、飲み物、保険手帳、山道（長袖長ズボン、靴履き）持参	
わくわく宿泊体験パートⅡ	キャンプ生活を通して豊かな自然体験を経験する	親子	10月27日～10月28日	糸満青年の家 時間未定	15家族	後日ホームページならびに新聞で案内	費用等については調整中	糸満青年の家 994-6342
第28回文化講座『多和田真淳先生発見の遺跡について』	多和田真淳先生が発見した遺跡等について報告を行う	年齢・市町村制限なし	10月6日（土） （全1回）	県立埋蔵文化財センター 14時～16時	なし	事前申込必要なし	参加費無料	県立埋蔵文化財センター 835-8752

☆ 詳しい講座の内容については、各連絡先へお問い合わせ下さい！ ☆

公民館講座事業報告

～夏休み親子講座～

町内の親子を対象に、ペーパークラフト・おもしろ科学実験・指笛教室・絵画教室の4講座を開催しました。
延べ158名の親子が参加し、夏休みの良い思い出となりました。



～日本舞踊講座～

6月7日から8月30日まで全10回にわたり開催された日本舞踊講座が修了しました。講師の若柳 喜之介（新川 愛子）先生の指導の下、日舞の基礎から学びながら一曲を完成させました。今後はサークル「日本舞踊 梅の会」として活動を継続していきますので、興味のある方はどうぞご参加下さい。



～要の操法と五導術講座～

7月5日から始まった「要の操法と五導術講座」が、9月6日に修了式を迎えました。誰でも無理せず行える運動法で健康的な体づくりを学びました。引き続き大城清子先生に講師をお願いし、サークルとして活動していく予定です。



平成19年度西原町少年少女リーダー学級！！（報告）

平成19年度西原町少年少女リーダー学級が8月15日（水）～8月22日（水）（5日間）で開催され、町内小学5～6年生、26名の児童が参加しました。リーダー学級では、リーダーの心得・危険予知トレーニング、戦争・環境学習、県立石川少年自然の家での野外活動（登山）などを学習しました。
参加した児童からは、「リーダーの大切さが分かった」、「リーダー学級でいろいろ学べた。これから地域や学校で役立てたい！」などの声（感想）がありました。



青少協

親子手づくり交流会 ～親子で楽しく「しっくいシーサーづくり」～

親子しっくいシーサーづくり（主催：西原町青少年健全育成協議会）が8月19日（日）、西原南小学校ピロティで行われ、町内の親子約60人が参加しました。

わにや耕房（北中城村）の比嘉 和行 さんを講師に迎え、瓦のかけらとしっくいを使い、ユニークでオリジナルなシーサーをつくり、楽しく親子の交流を図りました。



シーサーづくりの様子

第22回中頭地区「少年の主張大会」西原東中3年生 城間 望さん 優秀賞！！

第22回中頭地区「少年の主張大会」（主催：中頭地区青少年育成市町村民会議）が9月7日（金）に中頭教育事務所にて行われた。中頭地区各市町村代表の12名が、それぞれの学校や生活の中で感じたことをテーマに熱い主張を繰り広げた。会場には各代表を応援しようと、多くの関係者が詰め寄せ、熱い主張に聞き入った。

西原町からは、西原東中学校3年生の城間 望（のぞみ）さんが「夢の花よ、咲きほこれ!」と題して、なぎなた競技との出会いや先輩や仲間との出会いをきっかけに、つらい練習にも積極的に取り組み全国大会で優勝できたときの感激と大切なのは「あきらめないこと」と主張し、見事『優秀賞』に輝き、9月27日（木）に行われる県大会へのキップを手にした。

最優秀賞は沖縄市代表、美里中学校3年生長嶺 彩葉（いろは）さんの、「あなたに出会えて良かった」でした。



急募

平成20年成人式「成人への決意」発表者求む！

～一生に一度の成人式あなたの決意聞かせて下さい！～

町教育委員会では、来る成人式での「成人への決意」発表者を下記のとおり募集します。

【募集対象】 西原町在住の新成人（昭和62年4月2日～昭和63年4月1日生まれ）の方

【募集人数】 1名（応募者複数場合は、教育委員会で選考します）

【応募方法】 スピーチ原稿（800字）以内を添えて、教育委員会 生涯学習課へ申込

【申 込 先】 西原町教育委員会 生涯学習課 （TEL 945-5036）



催し物案内	事業名	日時	場所	備考	連絡先
	第4回西原町ソフトテニス大会	10月7日（日）	西原町民テニスコート		西原町体育協会 （西原町民体育館内） 945-8095
	第28回各区対抗壮年ソフトボール大会	10月7日（日）	西中・東中・南小グラウンド	監督会議 10月3日（水）19:00～	
	第35回中頭郡陸上競技大会	10月14日（日）	嘉手納町陸上競技場	開会式 9:00～	
	スポレク会	10月9日（火） 14:00～	坂田児童館		坂田児童館 944-6308
	ビデオ会	10月18日（木）～10月20日（土）	坂田児童館		
	マミーキッズ	毎週火曜日 10:30～	坂田児童館	乳幼児の親子	
	合同カレーパーティ	10月10日（水） 10:00～13:00	西原児童館 （要申込）	材料代50円 + 野菜1個	西原児童館 945-4393
	トランポリン	10月13日（土） 14:00～15:00	西原児童館		
	町たんけん（クリーン作戦）	10月27日（土） 14:00～15:00	西原児童館		
	チャレンジあそび① 新記録にチャレンジ	10月6日（土） 15:00～17:00	西原東児童館	当日受付OK	西原東児童館 944-0976
	チャレンジあそび② バレーンスライム	10月20日（土） 14:00～17:00	西原東児童館	限定30名	
	トランポリン	10月26日（金） 10:30～17:00	西原東児童館		

※詳しい内容については、各連絡先へお問い合わせ下さい！

【西原まつり特別夜間巡回指導実施!】（10月20日・21日）